

# ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА ХОЛОДИЛЬНИК З - МОРОЗИЛЬНОЮ КАМЕРОЮ

Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію по експлуатації і техніці безпеки перед початком роботи вашого холодильника і збережіть її для подальшого використання

G\*-B492C\*Q\*

G\*-M492C\*Q\*



B203

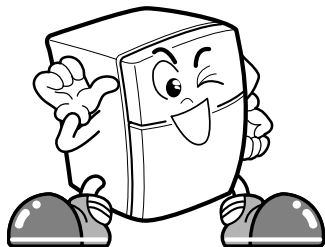


KZ O.02.0561



## **ЗМІСТ**

<b>ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ</b> .....	43
<b>УСТАНОВКА</b> .....	49
<b>ВНУТРІШНЯ КОНСТРУКЦІЯ</b> .....	50
<b>КОРИСТУВАННЯ</b> .....	51
ВВИМКНЕННЯ	
ПЕРЕД НАСТРОЙКОЮ ТЕМПЕРАТУРИ	
ЗВУКОВИЙ СИГНАЛ ВІДКРИТИХ ДВЕРЦЯТ	
АВТОМАТИЧНЕ ВИМКНЕННЯ ОСВІТЛЕННЯ	
САМОДІАГНОСТИКА	
КЕРУВАННЯ РОБОТОЮ ХОЛОДИЛЬНОГО ВІДДІЛЕННЯ	
СУПЕРХОЛОД	
БЛОКУВАННЯ ВІД ДІТЕЙ	
АНІОННЕ ПОКРИТТЯ	
ПРИГОТУВАННЯ ЛЬОДУ	
ЗОНА СВІЖОСТІ	
ВІДДІЛЕННЯ ДЛЯ ОВОЧІВ	
РОЗМОРОЖУВАННЯ	
ДЕЗОДОРАТОР (ОПЦІОНАЛЬНО)	
СИСТЕМА ОХОЛОДЖЕННЯ ДВЕРЕЙ (ОПЦІОНАЛЬНО)	
ЯЩИК ДЛЯ ЗБЕРІГАННЯ МОЛОЧНИХ ПРОДУКТІВ (ОПЦІОНАЛЬНО)	
<b>РЕКОМЕНДАЦІЇ ЗІ ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ ХАРЧУВАННЯ</b> .....	56
<b>ОЧИЩЕННЯ</b> .....	57
<b>ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ</b> .....	57
<b>ЗАМІНА ЛАМП</b> .....	58
<b>ВАЖЛИВІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ</b> .....	59
<b>ПЕРЕД ТИМ, ЯК ЗВЕРНУТИСЯ ДО СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ</b> .....	60




• Термін служби даного приладу становить 5 років від дати його передачі споживачеві.


# ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

## ОСНОВНІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Дане керівництво містить багато важливих вказівок щодо безпеки. Завжди уважно читайте і дотримуйтеся усіх інструкцій з безпеки.

 Даний символ попереджає про небезпеку. Цим символом відмічаються інструкції з безпеки, що повідомляють про ризик для вашого життя або життя інших людей у разі ушкодження виробу. Усі інструкції з безпеки виділені символом небезпеки і заголовком ПОПЕРЕДЖЕННЯ або ЗАСТЕРЕЖЕННЯ. Ці заголовки означають:

 **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Недотримання інструкцій може приводити до смерті або тяжких травм.

 **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ** Вказує на потенційно небезпечну ситуацію, яка у разі, якщо її не усунути, може спричинити легкі або середні травми, або тільки ушкодження виробу.

Усі інструкції з безпеки ідентифікують небезпечну ситуацію, повідомляють про способи зменшення небезпеки і про наслідки недотримання інструкцій.

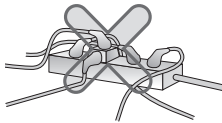
## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

**Щоб уникнути пожежі, ураження електричним струмом або травмування під час користування виробом, дотримуйтеся основних заходів безпеки, наведених нижче. Перед користуванням виробом прочитайте усі інструкції.**

### 1. Підключення до електромережі

**Не використовуйте багатогніздові розетки**

- Якщо підключення декількох пристроїв до однієї розетки може привести до займання.
- Якщо електричний запобіжник може пошкодити харчові продукти і може протекти дозатор.



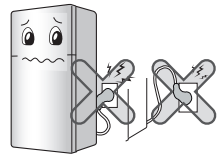
**Щоб не ушкодити шнур живлення, не згинайте його і не ставте на нього важкі предмети.**

Пошкоджений шнур живлення може стати причиною займання або ураження електричним струмом.



**Не підключайте вилку до розетки шнуром догори і не затискайте її задньою стінкою холодильника.**

Це може привести до потрапляння на вилку води або до її ушкодження, що є причиною займання або ураження електричним струмом.



**Не розтягуйте і не подовжуйте шнур живлення.**

Ушкодження шнура або інших компонентів виробу внаслідок таких дій можуть стати причиною займання або ураження електричним струмом.



# ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

## 1. Підключення до електромережі

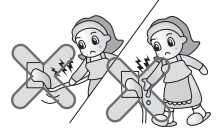
**На час чищення і обслуговування холодильника, а також для заміни внутрішньої лампи, відключайте вилку від розетки.**

- У протилежному випадку можна отримати травму або електричний удар.
- Під час заміни внутрішньої лампи холодильника переконайтеся, що гумове кільце для захисту від іскрового розряду знаходиться на місці.



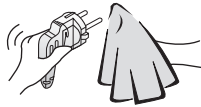
**Не тягніть за шнур живлення і не торкайтеся вилки вологими руками.**

- Це може стати причиною ураження електричним струмом або травми.



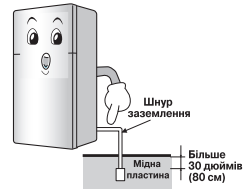
**Видаліть з вилки вологу і піл і надійно вставте її клеми у розетку.**

Пил, волога, або ненадійний контакт з'єднання можуть стати причиною займання або ураження електричним струмом.



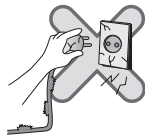
**Забезпечте відповідне заземлення.**

Неправильне заземлення може стати причиною ушкодження виробу або ураження електричним струмом.



**Не користуйтеся ушкодженими шнуром живлення або вилкою, а також розеткою із ослабленими отворами.**

Це може стати причиною ураження електричним струмом або займання у результаті короткого замикання.



## 2. Користування холодильником

**Не ставте на холодильник важкі або небезпечні предмети (посуд з водою).**

При відкриванні або закриванні дверцят такі предмети можуть власти і стати причиною травми, займання або ураження електричним струмом.



**Не гойдайтеся на дверцятах або на полицях дверцят холодильного і морозильного відділень, а також міні-бара.**

Це може привести до падіння холодильника або травмування рук. Особливо уважно стежте, щоб цього не робили діти.



# ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

## 2. Користування холодильником

**Не встановлюйте холодильник у вологому місці або у місці, де на нього можуть потрапляти краплі дощу або води.**

Псування ізоляції електричних компонентів може стати причиною витoku струму.



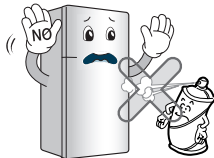
**Не ставте у холодильник запалену свічку для усунення запахів.**

Це може стати причиною вибуху або займання.



**Не користуйтеся поряд із холодильником займистими або вибухонебезпечними аерозолями.**

Це може стати причиною займання.



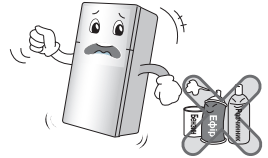
**Не розміщуйте на холодильнику вази, чашки, косметичні або лікарські засоби, а також будь-який посуд із водою.**

Це може стати причиною займання, ураження електричним струмом або травми внаслідок падіння.



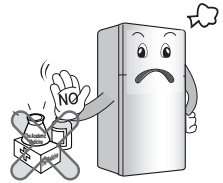
**Не зберігайте у холодильнику або поряд із ним будь-які займисті речовини, такі як ефір, бензин, спирт, медичні препарати, зріджений газ, аерозолі або косметику.**

Це може стати причиною вибуху або займання.



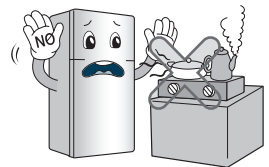
**Не зберігайте у холодильнику медичні або хімічні препарати.**

Холодильник не призначений для зберігання чутливих до температури речовин. Можуть погіршитися властивості речовин або відбуватися небажані хімічні реакції.



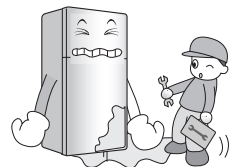
**Не розміщуйте холодильник поряд із нагрівальними приладами.**

Це може стати причиною займання.



**Не використовуйте подовжувачі, кабель перевіряється тільки фахівцями сервісного центру**

У протилежному випадку може статися ураження електричним струмом або займання.



# ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

## 2. Користування холодильником

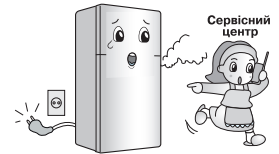
**Не застосовуйте надмірного об'єму води при чищенні холодильника ззовні і всередині, також не чистіть його бензином або розчинником.**

Псування ізоляції електричних компонентів може стати причиною ураження електричним струмом і займання.



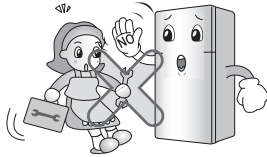
**При виявленні незвичного запаху або диму від холодильника негайно відключіть його від розетки і зверніться до сервісного центру.**

У протилежному випадку може статися займання.



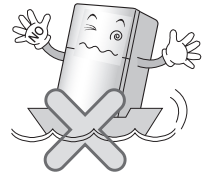
**Розбирати, ремонтувати або міняти конструкцію холодильника дозволяється тільки кваліфікованому персоналу.**

Невиконання цієї вимоги може стати причиною травми, ураження електричним струмом або займання.



**Користуйтеся холодильником виключно у побутових цілях (не зберігайте у ньому лікарські або хімічні матеріали, не встановлюйте на суднах тощо.)**

Це може викликати такі небажані наслідки, як займання, ураження електричним струмом, псування матеріалів або хімічні реакції.



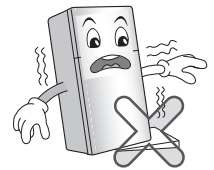
**При утилізації холодильника видаліть замки на дверцятах.**

Це допоможе уникнути блокування дитини всередині холодильника.



**Холодильник потрібно встановлювати на міцній і рівній підлозі.**

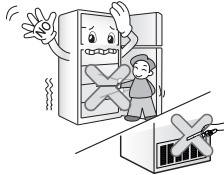
Якщо холодильник встановлений на хиткій підлозі, його падіння під час відкривання або закривання дверцят може стати причиною смерті.



# ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

## 2. Користування холодильником

Не допускайте потрапляння рук і металевих предметів у вихідний отвір холодного повітря, під кожух та під дно холодильника, а також за теплостійку решітку (випускний отвір) на задній стінці.



Це може стати причиною ураження електричним струмом або травми.

Для утилізації холодильника зверніться у спеціальну службу.

Для утилізації великогабаритних побутових відходів, таких як старі електричні прилади або меблі, ми рекомендуємо звертатися до місцевої утилізаційної служби.



## ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Недотримання цієї інструкції може стати причиною травми або ушкодження домівки або меблів. Будь-ласка, завжди будьте обережними.

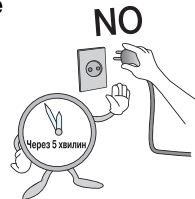
Не торкайтеся продуктів або посуду у морозильному відділенні вологими руками.



Це може стати причиною обмороження.

Якщо ви відключили холодильник від розетки, зачекайте щонайменше 5 хвилин перед тим, як підключити його знову.

Інакше можуть виникнути збої у роботі холодильника.



Не кладіть пляшки у морозильне відділення.

Рідина замерзає і може зруйнувати пляшку, яка потім може травмувати вас.



При відключенні від розетки не тягніть за шнур, а міцно візьміть вилку і вийміть її із розетки.

Інакше може статися ураження електричним струмом або займання внаслідок короткого замикання.



## **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

Недотримання цієї інструкції може стати причиною травми або ушкодження домівки або меблів. Будь-ласка, завжди будьте обережними.

**Не встановлюйте холодильник у вологому місці або у місці, де на нього можуть потрапляти краплі дощу або води.**

Псування ізоляції електричних компонентів може стати причиною витoku струму.



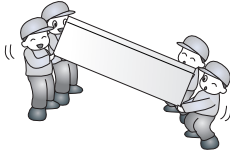
**Не виконуйте ніяких дій руками під холодильником.**

Гострі кромки металевої основи можуть стати причиною травми.



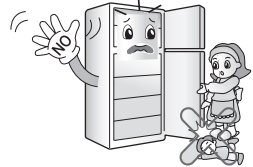
**Для переноски холодильника користуйтеся рукоятками у нижній частині передньої сторони і у верхній частині задньої сторони.**

Інакше холодильник може вислизнути із рук і спричинити травму.



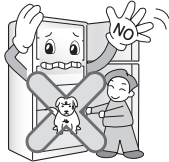
**Відкриваючи або закриваючи дверцята холодильника, будь-ласка, будьте обережними, щоб не травмувати оточуючих.**

При відкриванні або закриванні дверцят вони можуть притиснути ногу або руку, або дитина може вдаритися об край.



**Ніколи не поміщайте у холодильник домашніх тварин.**

Це може привести до загибелі тварини



**Не зберігати вибухові речовини, такі як аерозольні балони з горючим паливом в цей прилад**



## УСТАНОВКА

ЦЕЙ ХОЛОДИЛЬНИК ВИГОТОВЛЕНО З ОСОБЛИВОЮ ТУРБОТОЮ У ВІДПОВІДНОСТІ З ОСТАННІМИ ТЕХНОЛОГІЯМИ.

МИ ВПЕВНЕНІ, ЩО ВИ БУДЕТЕ ПОВНІСТЮ ЗАДОВОЛЕНІ ЙОГО РОБОТОЮ ТА НАДІЙНІСТЮ.

ПЕРЕД ТИМ, ЯК УВІМКНУТИ ХОЛОДИЛЬНИК, ПРОЧИТАЙТЕ БУДЬ ЛАСКА УВАЖНО ЦЕЙ БУКЛЕТ.

ВІН МІСТИТЬ ІНСТРУКЦІЇ З УСТАНОВКИ, ВИКОРИСТАННЯ ТА ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА НАДАЄ РЯД КОРИСНИХ ПОРАД.

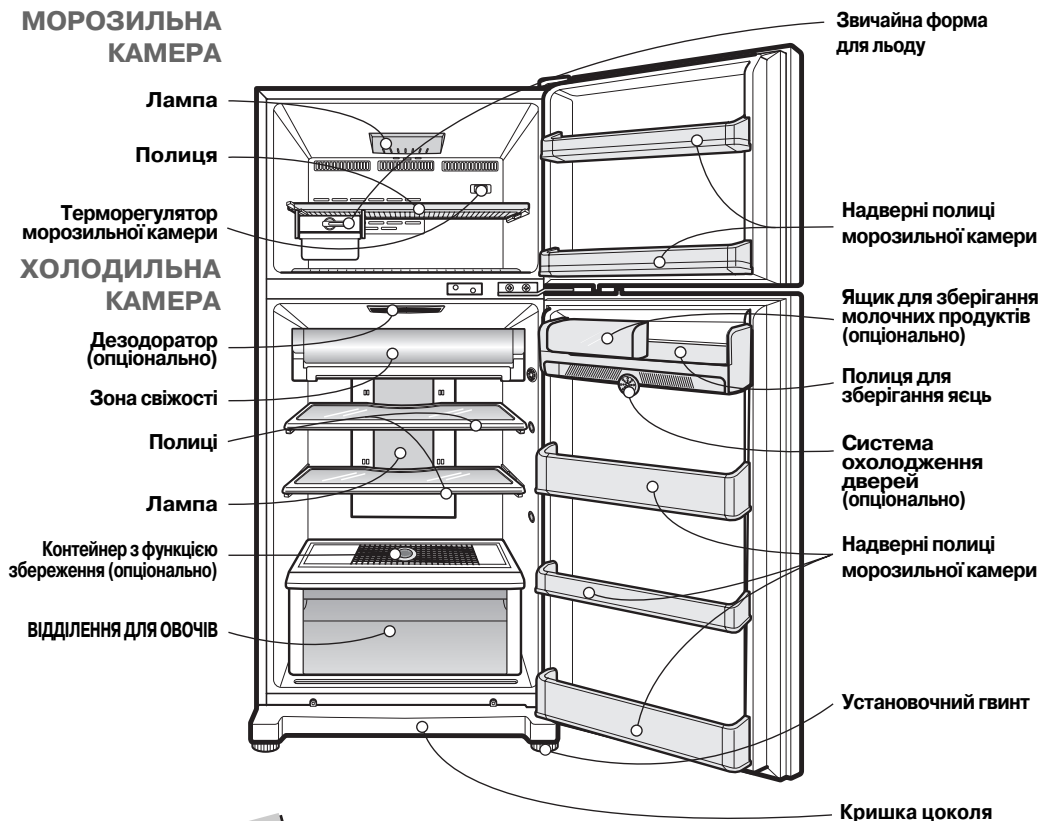
## УСТАНОВКА

1. Виберіть місце, придатне для установки холодильника.  
Розмістіть холодильник в місці, де ним легко буде користуватися.
2. Не слід розмішувати прилад поблизу джерел тепла або піддавати дії прямих сонячних променів чи вологи.
3. Для забезпечення необхідної циркуляції повітря навколо холодильника та морозильної камери, слід дотримуватися достатньої відстані з обох боків та верхньої поверхні, і щонайменше 5 см від задньої стінки.
4. Для уникнення вібрації слід відрегулювати рівень агрегату. При необхідності відрегулюйте установочний гвинт, щоб компенсувати нерівності підлоги. Щоб двері закривалися краще, передня частина повинна бути трохи вище, ніж задня. Установочні гвинти можна легко обертати, злегка нахиливши холодильник. Обертайте установочні гвинти за часовою стрілкою (  ) щоб підняти агрегат, проти часової стрілки (  ) – щоб опустити його.
5. Не слід установлювати агрегат при температурі нижче за 5°C, оскільки це може призвести до зниження ефективності роботи холодильника.

### Наступні необхідні заходи

1. Ретельно протріть холодильник від пилу, що накопичився під час транспортування.
2. Встановіть у відповідних місцях допоміжне обладнання, наприклад, лотки для льоду та ін., які упаковані разом для уникнення можливих пошкоджень під час транспортування.
3. Під'єднайте провід електропостачання (або вилку) до штепсельної розетки. Не підключайте інші побутові прилади до розетки, до якої підключено холодильник.
4. Перед безпосереднім використанням ввімкніть холодильник на 2-3 години. Перевірте подачу холодного повітря в морозильній камері, щоб переконатися у правильному перебігу охолодження. Ваш холодильник готовий до використання.

## ВНУТРІШНЯ КОНСТРУКЦІЯ



### Примітка

- Дана інструкція використовується для декількох різних моделей. Холодильник, який Ви придбали, може мати деякі або усі із зображених вище елементів.

Для найраціональнішого збереження електроенергії розташовувати кошики, висувні ящики та полиці бажано за рекомендаціями виробника.

## Декомендації щодо економії електроенергії.

- Не залишайте відкритими двері на тривалий час, намагайтеся закривати двері в найкоротший час.
- Не рекомендується розміщувати надмірну кількість продуктів. Необхідно, щоб залишалось достатньо простору для циркуляції холодного повітря.
- Не встановлюйте температуру для морозильної камери холодильника нижчу, ніж необхідно.
- Не кладіть продукти біля датчика температури.
- Найте охолонути стравам перш, ніж класти їх в холодильник. Розміщення гарячої їжі в холодильнику може призвести до псування інших продуктів та до більших витрат на електроенергію.
- Не блокуйте вентиляційні отвори продуктами. Рівномірна циркуляція холодного повітря підтримує постійну температуру в холодильнику.
- Не відкривайте двері холодильника занадто часто. Відкриття дверей холодильника дозволяє теплому повітрю проникати всередину, що сприяє підняттю температури.

# КОРИСТУВАННЯ

## ВВІМКНЕННЯ

При першому ввімкненні холодильника слід забезпечити його стабілізацію протягом 2-3 годин при звичайній робочій температурі перед завантаженням свіжих чи заморожених продуктів.

У випадку переривання режиму роботи холодильника зачекайте 5 хвилин перед повторним ввімкненням.

## ПЕРЕД НАСТРОЙКОЮ ТЕМПЕРАТУРИ

- Температура усередині холодильника підтримується постійною незалежно від змін температури у приміщенні. Після встановлення налаштувань температури (регуляторів температури для холодильного і морозильного відділень) рекомендується не міняти їх без необхідності.
- У холодильнику передбачена одна кнопка для регулювання температури у холодильному відділенні і одна ручка для регулювання температури у морозильному відділенні.
- Початкова установка для кнопки регулювання температури у холодильному відділенні '3°C'.
- Початкова установка для ручки регулювання температури у морозильному відділенні '5'.
- У холодильному відділенні встановлений датчик температури. Він призначений для автоматичного пуску і зупинки компресора у відповідності із заданою температурою.

## ЗВУКОВИЙ СИГНАЛ ВІДКРИТИХ ДВЕРЦЯТ

Через одну хвилину після відкриття дверцят холодильного або морозильного відділення три рази прозвучить звуковий сигнал. Якщо дверцята і надалі залишатимуться відкритими, сигнал буде звучати через кожні 30 секунд.

## АВТОМАТИЧНЕ ВИМКНЕННЯ ОСВІТЛЕННЯ

Якщо дверцята відкриті протягом 7 хвилин або довше, лампа внутрішнього освітлення автоматично вимкнеться з метою заощадження електроенергії і запобігання перегріву. Однак, звуковий сигнал продовжить звучати, поки дверцята не будуть закриті.

## САМОДІАГНОСТИКА

- Даний холодильник обладнаний функцією самодіагностики. При виявленні несправності у будь-якому вузлі холодильника на дисплеї буде відображений код несправності, який допоможе при ремонті. Під час відображення коду несправності інші регулятори і індикатори працювати не будуть.
- При появі на дисплеї коду несправності зверніться до сервісного центру. Не відключайте шнур живлення від розетки.

## КЕРУВАННЯ РОБОТОЮ ХОЛОДИЛЬНОГО ВІДДІЛЕННЯ

Зображення на дисплеї може бути різним в залежності від типу холодильника.



<Тип А>



<Тип В>

- Для регулювання температури всередині холодильної камери натисніть кнопку «REFRIGERATOR».
- При натисканні кнопки загорається світлодіодний індикатор.
- Температура у холодильному відділенні відображається цифрою на світлодіодному індикаторі.
- Можна задати одне із семи значень температури в інтервалі від «0°C» до «6°C».

# КОРИСТУВАННЯ

## СУПЕРХОЛОД

- Режим Super Cool (Сильне охолодження) діє при першому включенні холодильника. Компресор і вентилятор працюють на максимальній потужності для швидкого зниження температури в холодильній камері. Режим відключається автоматично.
- Якщо ви поклали в холодильну камеру теплі продукти, можна включити режим Super Cool, натиснувши відповідну кнопку на панелі керування. Режим Super Cool відключиться, коли температура досягне необхідного рівня; його також можна відключити вручну, натиснувши кнопку Super Cool.



## БЛОКУВАННЯ ВІД ДІТЕЙ

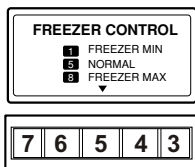
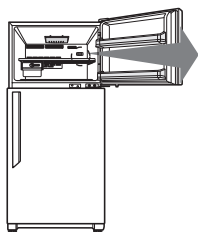


### • БЛОКУВАННЯ ВІД ДІТЕЙ

Для вмикання функції блокування від дітей натисніть і утримуйте кнопку CHILD LOCK (Блокування від дітей) протягом 3 секунд.

Після вмикання функції блокування вмикається її індикатор блокування, і інші кнопки не працюють. Для відключення функції блокування натисніть і утримуйте кнопку CHILD LOCK (Блокування від дітей) протягом 3 секунд.

## АНІОННЕ ПОКРИТТЯ



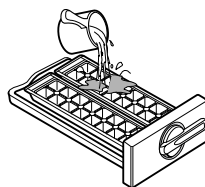
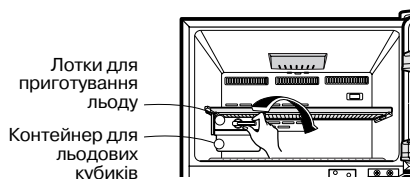
- Чим більша цифра встановлена, тим більш низькою буде температура у морозильному відділенні.
  - Оскільки температура холодильного й морозильного відділень підтримується обмеженою кількістю охолодженого повітря, температура в холодильному відділенні буде тим вищою, чим нижчою буде температура в морозильному відділенні.
  - Якщо в холодну пору року температура в морозильному відділенні недостатньо низька, установіть регулятор на максимальне значення (6-8).
- Установка регулятора морозильної камери на позначці   відповідає 4 зіркам.  
Установка регулятора морозильної камери на позначці NORMAL забезпечить достатній заморожувачий ефект, тому ми рекомендуємо встановлювати регулятор на позначці NORMAL.

# КОРИСТУВАННЯ

## ПРИГОТУВАННЯ ЛЬОДУ

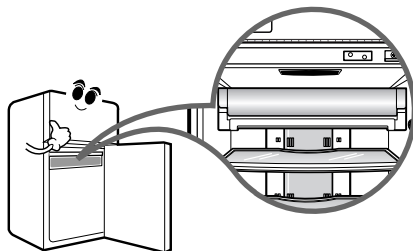
### Льодогенератор *Twisting Ice Serve*

- Для приготування кубиків льоду наповніть лоток водою і помістіть в морозильну камеру.
- Щоб витягти кубики льоду, візьміться за ручку лотка й обережно потягніть її. Після цього кубики льоду випадуть у коробку для кубиків льоду.



## ЗОНА СВІЖОСТІ

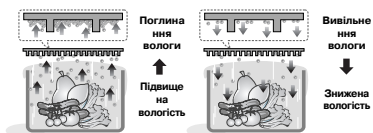
- Коли двері холодильника відчинені, тепле повітря не впливає на зону свіжості, тому тут продукти зберігаються свіжими довший час.



## ВІДДІЛЕННЯ ДЛЯ ОВОЧІВ

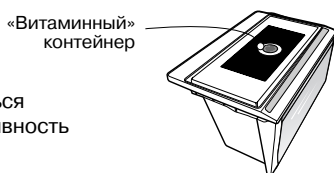
### Система *Magic Crispers*

- Система *Magic Crispers* контролює вологість всередині відділення для овочів, завдяки чому вони довго залишаються свіжими.
- Решітчаста структура нижньої сторони кришки ефективно регулює утримання або вивільнення вологи.
- Ущільнююча структура утримує вологу.



### «Вітамінний» контейнер (ОПЦІОНАЛЬНО)

- «Вітамінний» контейнер применяется, чтобы дольше сохранять продукты свежими.
- По возможности не позволяйте контейнеру подвергаться воздействию влаги, поскольку это уменьшает эффективность его действия.



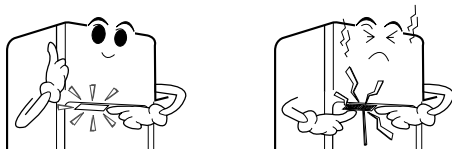
# КОРИСТУВАННЯ

## РОЗМОРОЖУВАННЯ

- Розморожування відбувається автоматично.
- Вода, що утворюється в результаті розморожування, стікає вниз у ємність, що міститься в нижній задній частині холодильника, та автоматично випаровується.

## ДЕЗОДОРАТОР (ОПЦІОНАЛЬНО)

- Неприємні запахи у відділі, де зберігаються свіжі продукти, знищуються без нанесення шкоди Вам чи продуктам харчування.

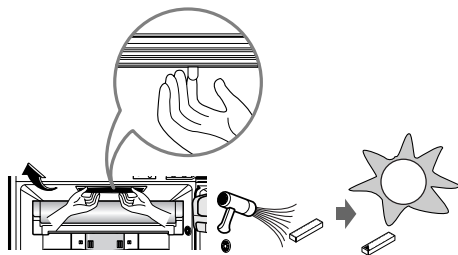


### Спосіб використання

- Оскільки каталізатор розміщується у випускному отворі охолоджуючого повітря, що циркулює у холодильній камері, де зберігаються свіжі продукти, немає ніякої необхідності в будь-якому управлінні процесом дезодорації.
- Не допускайте потрапляння гострих предметів у вхідний отвір для повітря, оскільки це може привести до ушкодження дезодоратора.
- Зберігаючи продукти, що мають сильний запах, упакуйте їх або зберігайте у спеціальних контейнерах із кришкою, щоб запах не розповсюджувався на інші продукти.

### Повторне використання дезодоратора

- Через деякий час користування дезодоратором, або якщо ефективність поглинання запахів знизилася, дезодоратор можна відновити і продовжити його використання.
- Зніміть дезодоратор зі стелі холодильної камери, за допомогою фену для волосся видаліть вологу або смердючі речовини, та витримайте під сонячним світлом для знищення смердючих речовин під ультрафіолетом.

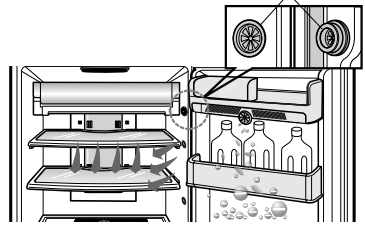


# КОРИСТУВАННЯ

## СИСТЕМА ОХОЛОДЖЕННЯ ДВЕРЕЙ (ОПЦІОНАЛЬНО)

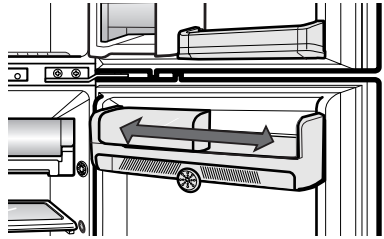
- Аніонне покриття на кришці повітропроводу очищає повітря, що дозволяє довше зберігати продукти свіжими.
- Якщо при митті холодильника в отвір для холодного повітря потрапить вода або інша рідина, ефективність охолодження знизиться. До того ж, при ушкодженні прокладки ефективність охолодження може знизитися через витік холодного повітря.

Отвір для холодного повітря



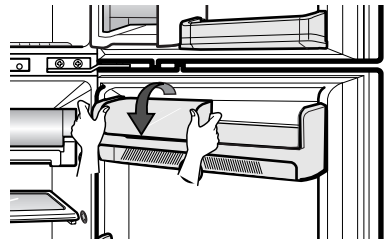
## ЯЩИК ДЛЯ ЗБЕРІГАННЯ МОЛОЧНИХ ПРОДУКТІВ (ОПЦІОНАЛЬНО)

- Пересувайте кришку, натискаючи на ручку.



## Як зняти кришку при чищенні

- Натисніть на кришку й зруште її до середини ящика.
- Рухаючи кришку посередині корзини, сумістіть отвір із обома сторонами корзини.
- Після вирівнювання розверніть ящик і витягніть його обома руками.



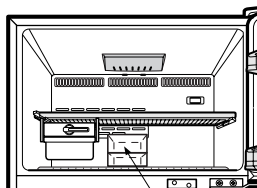
# РЕКОМЕНДАЦІ ЗІ ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ ХАРЧУВАННЯ

## ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ

- Зберігайте свіжі продукти у холодильній камері. Свіжість та запах продуктів великою мірою залежать від того, яким чином вони заморожені та розморожені.
- Не зберігайте в холодильнику продукти, що легко псуються під впливом низьких температур, як наприклад, банани, ананаси, дині.
- Охолоджуйте гарячі продукти перед тим, як помістити їх у холодильник. Гарячі продукти можуть зіпсувати інші продукти в холодильнику і стати причиною великих рахунків за електроенергію!
- При зберіганні огортайте продукти плівкою або поміщайте їх в контейнери з кришками. Такий спосіб зберігання захищає продукти від випаровування вологи і допомагає зберегти смак та поживні якості продуктів.
- Уникайте блокування повітряних отворів. Безперерйна циркуляція охолодженого повітря допомагає підтримувати однакову температуру всередині холодильника.
- Не відкривайте холодильник занадто часто. Через відкриті двері тепле повітря потрапляє в холодильник і спричиняє підвищення температури.

## МОРОЗИЛЬНА КАМЕРА

- Не зберігайте пляшки в морозильній камері – вони можуть тріснути під впливом заморожування.
- Не заморожуйте продукти, що піддавалися розморожуванню. Це спричиняє втрату смакових та поживних цінностей.
- Зберігаючи заморожені продукти як, наприклад, морозиво, на протязі довгого періоду часу, покладіть їх на полицю всередині камери, а не на надверну полицю.
- Рекомендовано залишати 15 мм між продуктами та стінкою морозильної камери для циркуляції повітря
- Завантажування продуктів для заморозки – Нові продукти для заморозки рекомендовано завантажувати у вказане місце в морозильній камері:

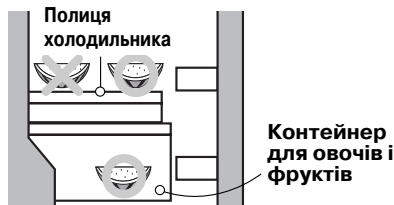


Нові продукти

- Корзина на дверцятах морозильної (✳ ✳) камери (-12C) призначена для короткотривалого зберігання заморожених продуктів (опція)

## ХОЛОДИЛЬНА КАМЕРА

- Уникайте зберігання вологих продуктів безпосередньо біля задньої стінки, оскільки вони можуть заморозитися під дією охолодженого повітря. Щоб уникнути заморожування, продукти краще зберігати в закритих контейнерах.
- Зберігайте вологомісткі продукти (особливо овочі та фрукти) в спеціально відведених контейнерах. Якщо є необхідність зберігати їх на полиці холодильника, то слід розмістити їх ближче до дверцят і подалі від задньої стінки, щоб уникнути заморожування холодним повітрям.
- Завжди очищуйте продукти перед тим, як помістити їх у холодильник. Овочі та фрукти слід вимити і витерти, щоб захистити від псування прилегли продукти.
- Зберігаючи яйця на полиці для яєць, переконайтесь, що вони свіжі; завжди зберігайте їх у вертикальному положенні, оскільки так вони залишатимуться свіжими довше.





# ОЧИЩЕННЯ

Для попередження виникнення неприємних запахів важливо підтримувати чистоту всередині холодильника. Розливу їжу слід негайно витирати, оскільки вона може окислитися і залишити плями на пластикових поверхнях.

Ніколи не використовуйте металеві іграшки, щітки, засоби для чищення з крупними абразивними частинками чи сильні лужні розчини на будь-яких поверхнях.

Перед очищенням прийміть до уваги, що вологі предмети можуть приклеїтися або прилигнути до дуже холодних поверхонь. Не торкайтеся заморожених поверхонь мокрими чи вологими руками.

**ЗОВНІШНЄ ОЧИЩЕННЯ** – Використовуйте м'який мильний розчин або розчин засобу для миття посуду кімнатної температури для очищення покриття холодильника. Вимийте холодильник чистою вологою тканиною і витріть насухо.

**ВНУТРІШНЄ ОЧИЩЕННЯ** – рекомендовано проводити регулярне очищення внутрішньої поверхні та внутрішніх елементів. Використовуйте м'який мильний розчин або розчин засобу для миття посуду кімнатної температури для очищення покриття холодильника. Вимийте холодильник чистою вологою тканиною і витріть насухо.

**.ВНУТРІШНІ ЕЛЕМЕНТИ** – Слід мити полиці, надверні полиці, магнітні ущільнювачі на дверях та ін. Використовуйте м'який мильний розчин або розчин засобу для миття посуду кімнатної температури для очищення покриття холодильника. Вимийте холодильник чистою вологою тканиною і витріть насухо.

## ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Завжди відключайте шнур живлення від штепсельної розетки перед очищенням поблизу електричних частин (ламп, перемикачів, регуляторів та ін.).

Витирайте надмірну вологу губкою чи ганчіркою, щоб уникнути попадання води чи вологи в електричні частини, яке може спричинити електричний удар. Не використовуйте токсичні миючі засоби або засоби, що займаються.

- Попередження стосовно миття  
Не використовуйте: Поверхнево-активні речовини, автомобільні поліролі, протикорозійні засоби, будь-які види масел, бензин, кислоти, віск.
- Придатні до використання: Розчин для миття посуду, мильна вода
- Необережне використання може призвести до зміни кольору.

# ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

## ЧАС ВІДПУСТОК

Під час звичайних відпусток найкращим рішенням можливо буде залишити холодильник в робочому режимі. Продукти, що можуть бути заморожені, краще перемістити в морозильну камеру. Якщо Ви будете відсутні довгий період часу, видаліть з холодильника усі продукти, від'єднайте шнур живлення, ретельно вимийте холодильник з середини і залиште усі дверцята ВІДКРИТИМИ, щоб уникнути утворення неприємних запахів.

## ВІДКЛЮЧЕННЯ ЕЛЕКТРОЕНЕРГІЇ

Зазвичай відключення енергії тривають годину-дві, що не впливає на температуру всередині холодильника. Проте у випадках, коли енергію відключено, кількість відкривань слід звести до мінімуму. Якщо відключення енергії триває довше 2 годин, покладіть блок сухого льоду на пакети з замороженими продуктами.

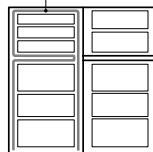
## ПРИ ПЕРЕЇЗДІ

Видаліть або надійно прикріпіть усі елементи всередині холодильника, що прикріплені не жорстко. Щоб уникнути пошкоджень установочних гвинтів, закрутіть їх повністю.

## ПРОТИКОНДЕНСАТНА ТРУБКА

Зовнішня стінка холодильника може іноді нагріватися, особливо одразу після установки. Не хвилюйтеся. Причиною цього є протиконденсатна трубка, яка перекачує гарячий охолоджувач, щоб уникнути появи «роси» на зовнішній стіні.

Протиконденсатна трубка



## Застереження

### Небезпека електричного удару

Перед заміною лампи, що перегоріла, відключіть холодильник від розетки або вимкніть живлення вимикачем на блоці запобіжників.

**ПРИМІТКА:** Встановлення регулятора у положення OFF не відключає живлення електричного ланцюга лампи.

## ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Цей прилад призначений для використання в побутових і схожих умовах, таких як:

Кухні в магазинах, офісах та інших робочих умовах.

- Фермерські господарства, клієнтами в

готелях, мотелях та інших житлових приміщеннях.

- Кейтеринг і подібні не-роздрібні

застосування.

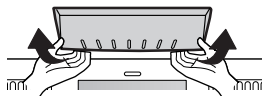
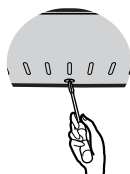
## ЗАМІНА ЛАМП

### Примітка

- Не усі типи ламп підійдуть для встановлення у цей холодильник. Переконайтеся, що ви встановлюєте лампу відповідного розміру, форми та потужності.

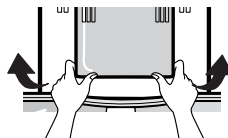
### ЛАМПА В МОРОЗИЛЬНІЙ КАМЕР

- Відключіть шнур живлення від розетки.
- Зніміть плафон лампи, для цього відкрутіть 1 гвинт та одночасно обома руками потягніть його вниз і до себе, як показано на малюнку.
- Вийміть лампу, обертаючи її проти годинникової стрілки.



### ЛАМПА В ХОЛОДИЛЬНІЙ КАМЕР

- Відключіть шнур живлення від розетки.
- Зніміть полиці холодильної камери.
- Зніміть плафон, потягнувши його до себе.
- Переконайтеся, що лампа холодна на дотик. Вийміть лампу, обертаючи її проти годинникової стрілки.



# ВАЖЛИВІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

## НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ПОДОВЖУВАЧ

Якщо можливо, підключайте холодильник до окремої розетки, щоб уникнути перенавантажень з боку холодильника та інших побутових приладів або домашнього освітлення, що можуть призвести до перебоїв електропостачання.

## ДОСТУПНІСТЬ РОЗЕТКИ

Холодильник слід розміщувати таким чином, щоб забезпечити можливість швидкого відключення від розетки при нещасному випадку.

## ЗАМІНА ШНУРА ЖИВЛЕННЯ

Якщо шнур живлення пошкоджено, для уникнення ризику заміну виконує виробник або сервісний агент, або ж людина із подібною кваліфікацією.

## ЗАЗЕМЛЕННЯ

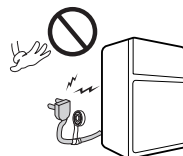
Заземлення зменшує небезпеку ураження струмом при короткому замиканні за допомогою дроту заземлення.

Щоб уникнути можливих електричних ударів, холодильник слід заземлити.

Неправильне використання заземлюючого штекера може призвести до короткого замикання. Порадьтеся з кваліфікованим спеціалістом, якщо Ви не повністю зрозуміли інструкції з заземлення або якщо у Вас виникли сумніви стосовно того, чи правильно заземлений Ваш прилад.

## НЕ ЗАМІНЮЙТЕ І НЕ ПОДОВЖУЙТЕ ШНУР ЖИВЛЕННЯ.

Це може викликати коротке замикання або пожежу.



## НЕБЕЗПЕКА ДЛЯ ДІТЕЙ

Пустий холодильник – це небезпечний предмет, що притягує до себе дітей. Якщо прилад більше не використовується, зніміть з нього прокладки, защіпки, дверцята, або прийміть інші заходи для забезпечення максимальної безпеки.

**Цей прилад повинен бути заземлений!  
НЕ ЗВОЛІКАЙТЕ! ЗРОБІТЬ ЦЕ НЕГАЙНО!**

**Не зберігайте в холодильнику матеріали,  
що легко займаються, вибухові речовини та  
хімікати.**

### Увага

Прилад не передбачений для використання людьми (дітьми включно) з обмеженими фізичними (або іншими) можливостями, або з недостатнім досвідом та знаннями, за винятком випадків, коли інструкції з використання приладом надаються відповідальною особою за безпеку. Спостерігайте за дітьми, щоб впевнитись, що вони не грають з приладом.

## Утилізація старого приладу

Даний прилад містить рідину (холодоагент, мастило) і виготовлений із матеріалів, придатних для повторного використання і/або утилізації.

Усі суттєві матеріали потрібно здавати у приймальні пункти утильсировини для подальшої переробки (утилізації). З питань здачі утильсировини звертайтеся у місцеві служби утилізації побутових відходів.

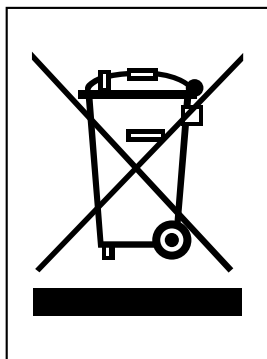
"Устаткування відповідає вимогам технічного регламенту щодо обмеженого використання небезпечних речовин в електричному і електронному обладнанні"

## ПЕРЕД ТИМ, ЯК ЗВЕРНУТИСЯ ДО СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ

ЧАСТО ДЗВІНКІВ ДО СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ МОЖНА УНИКНУТИ!

ЯКЩО ВАМ ЗДАЄТЬСЯ, ЩО ВАШ ХОЛОДИЛЬНИК ПРАЦЮЄ НЕ ТАК, ЯК СЛІД, ПЕРЕВІРТЕ МОЖЛИВІ ПРИЧИНИ НЕПОЛАДОК:

ПРОБЛЕМА	МОЖЛИВА ПРИЧИНА
ХОЛОДИЛЬНИК НЕ ПРАЦЮЄ	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Чи не перегорів запобіжник, чи не спрацював автоматичний вимикач?</li> <li>• Чи не від'єднано шнур живлення від розетки? Можливо, з'єднання послабло?</li> </ul>
ТЕМПЕРАТУРА ХОЛОДИЛЬНОЇ ЧИ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ ЗАНАДТО ВИСОКА	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Терморегулятор поставлено в неправильну позицію.</li> <li>• Прилад розміщено занадто близько до стіни або джерела тепла.</li> <li>• Тепла погода, часте відкривання дверцят.</li> <li>• Прилад був відчинений на протязі довгого часу.</li> <li>• В холодильнику зберігається зовелика кількість продуктів</li> </ul>
ДИВНИЙ ШУМ (ШУМИ)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Холодильник встановлено на нестійкій чи нерівній поверхні або установочний гвинт потребує регулювання.</li> <li>• Непотрібні предмети розміщені в задній частині холодильника.</li> </ul>
НЕПРИЄМНИЙ ЗАПАХ В ХОЛОДИЛЬНИКУ	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Продукти, що мають сильний запах, слід обгортати або закривати.</li> <li>• Внутрішня частина холодильника потребує очищення.</li> </ul>
ВОЛОГА НА ПОВЕРХНІ АГРЕГАТУ	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Звичайне явище під час періодів високої вологості.</li> <li>• Двері були не повністю зачинені.</li> </ul>



### УТИЛІЗАЦІЯ СТАРОГО ПРИЛАДУ

1. Коли на пристрої є знак перекресленого сміттевого баку на колесах, це означає, що цей виріб підпадає під дію Європейської Директиви European Directive 2002/96/EC.
2. Всі електричні та електронні вироби треба викидати не до звичайних муніципальних смітників, а до спеціальних споруд, призначених державою або місцевою владою.
3. Наложна утилізація вашого старого пристрою допоможе уникнути потенційних негативних наслідків для навколишнього середовища та здоров'я людей.
4. За більш детальною інформацією щодо утилізації старого пристрою звертайтеся до місцевої влади, служби утилізації відходів або до крамниці, де ви придбали пристрій.

- Характеристики фтористих парникових газів, що використовуються у даному холодильнику в якості холодоагенту.

Хімічна назва	Склад газу	Всього GWP (kg CO <sub>2</sub> -eq)
R-134a	100% HFC-134a	1300